

125 Jahre
Sozialdemokratische Partei der Schweiz

**Einig –
aber nicht einheitlich**

**Une pensée unie –
mais pas unique**

125 ans
Parti socialiste suisse

Inhalts- verzeichnis Sommaire

Avant propos	10	Vorwort
Les questions sociales au 19ème siècle	13	Die sozialen Fragen in der zweiten Hälfte im 19. Jahrhundert
Les pionniers	16	Pioniere der Bewegung
La guerre du Sonderbund et la fondation de l'Etat fédéral	19	Der Sonderbundskrieg und die Gründung des Bundesstaates
La situation internationale et les réfugiés	20	Die internationale Lage und die Flüchtlinge
La société du Grütli et l'Etat fédéral	21	Der Grütliverein und Bundesstaat
L'Association internationale des travailleurs	23/24	Die Internationale Arbeiter Assoziation bis 1872
Congrès démocratique de 1863	24/25	Der Demokratenkongress 1863
Les débuts de la Première Association internationale des travailleurs	25/26	Die Anfänge der I. Internationalen Arbeiter-Assoziation
Affrontement avec les partisans de Proudhon	26/27	Auseinandersetzungen mit den Anhängern von Proudhon
Les différences entre Marx et Bakounine	27/28	Der Gegensatz zwischen Marx und Bakunin
Répercussions de la création de l'Internationale sur le mouvement ouvrier suisse	29	Die Auswirkungen der Gründung der Internationalen auf die Schweizer Arbeiterbewegung
Le groupe des sections de langue allemande	32	Die Sektionsgruppe deutscher Sprache
Fédération romande et Fédération jurassienne	33	Fédération romande und Fédération jurassienne
La conférence de l'AIT de 1871 à Londres	34/35	Die Londoner Konferenz der IAA 1871
L'internationales antiautoritaire	35	Die antiautoritäre Internationale
«La propagande par le Fait»	36	Die «Propaganda der Tat»
Le début des partis ouvriers indépendants	38	Die selbständigen Arbeiterparteien
Amorce d'un parti suisse en 1870	40	Ansätze zu einer gesamtschweizerischen Partei
La première Fédération ouvrière suisse, 1873-1880	43/42	Der Arbeiterbund
La Société du Grütli soumise à rude épreuve	44	Die Zerreißprobe des Grütlivereins
Tentatives de création d'un parti socialiste d'envergure nationale avant 1888	44/45	Versuche zu einer Landespartei vor 1888
Les partis cantonaux avant 1888	45	Die kantonalen Parteien vor 1888
Les multiples expériences et influences du Parti socialiste neuchâtelois (PSN)	50/51	Verschiedene Einflüsse prägen die SP Neuenburg
Le court siècle de «La Sentinelle»	52/53	Das kurze Jahrhundert der «Sentinelle»
Les débuts du Parti socialiste genevois (PSG)	54/57	Die Anfänge der SP Genf
Migrations et socialisme	58/59	Migration und Sozialismus
Particularités glaronnaises	61/60	Glarner Besonderheiten
Herman Greulich	64/62	Herman Greulich – ein deutscher Demokrat in Schweizer Sache
Organisation du parti et lutte pour la reconnaissance	65	Aufbau der Partei und Kampf um Anerkennung
Les débuts mouvementées du PSS	67	Die turbulenten ersten Jahre der SPS
La société du Grütli	69	Der Grütliverein
Les noces de Soleure	70	Die Solothurner Hochzeit
La droite du parti contre la gauche du parti – le PSS avant la première guerre mondiale	73	Parteirechte gegen Parteilinke
Milieus socialistes	84/80	Die Gründerjahre oder der Aufbau einer Parallelgesellschaft
Le théâtre comme forme de propagande	84/85	Arbeiterkultur und Wahltheater
L'exemple de la plage des ouvriers de Tennwil	84/85	«Vieles ist verfliegen – und einiges wieder zurückgekommen.»
Le socialisme démocratique et l'armée	92/88	Sozialdemokratie und Armee – ein Spannungsverhältnis?

«Contre la Guerre» – Le Congrès de Bâle de 1912	94/93	«Krieg dem Kriege!» – Der Sozialistische Friedenskongress in Basel 1912
Le Congrès de 1912 consacré au suffrage féminin	97/95	Der Parteitag 1912 zum Frauenstimmrecht
Anna Klawa-Morf, une longue vie pour la solidarité	99/98	Anna Klawa-Morf – ein hundertjähriges Leben für die Solidarität
La Deuxième Internationale	101/100	Die Zweite Internationale
Economie démocratique dans les programmes de 1888, 1904 et 1920	104/102	Wirtschaftsdemokratie als visionärer Kerngehalt der Programme der SP Schweiz (1888, 1904, 1920)

La catastrophe de la Première Guerre mondiale	105	Der Erste Weltkrieg und seine Folgen
Tensions sociales et rationnement	106	Soziale Spannungen und Rationierung
L'«Union sacrée» et son dépassement	108	Die Burgfriedenspolitik und ihre Überwindung
Le comité d'Olten	112	Das Oltener Aktionskomitee
Les 24 heures de grève de protestation du 9.11.1918	115/114	Der Proteststreik vom 9. November 1918
Les revendications	116/115	Die Streikforderungen
La Grève générale du 11 au 14 novembre 1918	116	Der Landesstreik vom 11.–14. November 1918
Les conséquences	117	Die Folgen
Renouer avec la Deuxième Internationale ou en créer une troisième?	118	Wiedererichtung der II. oder Gründung einer III. Internationalen?
La scission du parti	119/120	Die Parteisplaltung
La Société des Nations	120/121	Der Völkerbund
Après la Grève générale	120/121	Nach dem Landesstreik
Lancer des référendums	122/123	Die Referendumsfähigkeit
Responsabilité communale	124/125	Kommunale Verantwortung
Les relations avec les communistes	127/126	Die Beziehungen zu den Kommunisten
Le programme de travail de 1924	128	Das Arbeitsprogramm von 1924
Participation au gouvernement	129	Regierungsbeteiligung
La Grève générale de 1918	131/130	Drei Tage im November: Der Generalstreik 1918
Un colonel distribue des grenades à main	134	
Troisième jour: c'est à hurler!	137	
Le socialisme démocratique bernois	141/138	Die Berner Sozialdemokratie
Robert Grimm	144/142	Robert Grimm – Ein Marxist in der Schweizer Politik
«Ils furent les pionniers de la noble cause»	145/147	Wallis: Die Pioniere der edlen Sache
Le suffrage féminin à Bâle	149/148	Arbeiterparteien und Frauenstimmrecht in Basel
Gilde du livre: plus que de la littérature	152/150	Büchergilde Gutenberg «im Dienste des arbeitenden Volkes für Gedankenfreiheit und Aufklärung»

Les difficultés de l'Entre-deux-Guerres, Deuxième Guerre mondiale	153	Die Probleme der Zwischenkriegszeit, Zweiter Weltkrieg
Situation internationale et crise de 1929	154	Internationale Lage und Weltwirtschaftskrise
Réfugiés	155	Flüchtlinge
Le «printemps des fronts»	156/157	Frontenfrühling
Crise et réorientation	158	Krise und Umorientierung
Le Plan du travail	162	Der Plan der Arbeit
L'Initiative de crise	163/164	Die Kriseninitiative
La révision du programme du parti au congrès de Lucerne en 1935	164/165	Die Revision des Parteiprogramms 1935
Le mouvement des lignes directrices	166	Die Richtlinienbewegung
L'Alliance des Indépendants	167	Der Landesring
Les communistes	168	Die Kommunisten
La défense spirituelle	169/170	Geistige Landesverteidigung
La Seconde guerre mondiale	170	Der Ausbruch des Zweiten Weltkrieges

Enseignement tiré de la Première guerre mondiale: il faut impliquer le PSS	172	Sozialpolitische Lehren aus dem I. Weltkrieg
Le tournant de la guerre	177	Kriegswende
La nouvelle Suisse	178	Neue Schweiz
Un siège au Conseil fédéral	179/178	Bundesratsbeteiligung
Attitude face à l' URSS et création du Parti suisse du travail PST	180/179	Haltung zur Sowjetunion und Gründung der PdA
Actions communes avec le PST	181/180	Aktionsgemeinschaften mit der PdA
Assurance maternité et AVS	182/181	Mutterschaftsversicherung und AHV
La fusillade de Plainpalais le 9 novembre 1932 – un événement qui marqua la gauche	183/185	Die Blutnacht von Genf
Tourmentes nazies à Davos	188/185	Antifaschistischer Protest im «Hitlerbad» – Moses Silberroth und das Attentat auf Wilhelm Gustloff in Davos 1936
Le mouvement ouvrier de Winterthour	191/189	Die Arbeiterbewegung in Winterthur
La guerre d'Espagne	194/192	Die SP und der Spanische Bürgerkrieg (1936–1939)
L'âge héroïque de la lutte contre le fascisme	195/197	Der heroische Kampf gegen den Faschismus
Guglielmo Canevascini: Le dirigeant à poigne du PS tessinois	198/199	Der starke Dirigent der Tessiner SP: Guglielmo Canevascini
Le PS Soleure	202/200	Anstand und Integration – die Sozialdemokraten im Kanton Solothurn
Appenzell Rhodes-externes: le Che de Herisau	204/203	Che Guevara in Herisau
Bâle et les réfugiés	208/205	Basel und die Flüchtlinge im Zweiten Weltkrieg
Economie démocratique dans les programmes de 1935 et 1943	210/209	Wirtschaftsdemokratie als visionärer Kerngehalt der Programme der SP Schweiz (1935 und 1943)
Guerre froide et miracle économique	211	Kalter Krieg und Wirtschaftswunder
Guerre froide	212	Kalter Krieg
Propreté et progrès	216	Fortschritt und Sauberkeit
Echec de la réforme financière de 1953	218	Das Scheitern der Finanzreform
La Formule magique	220/221	Die Zauberformel
Les années 1960: malaise et haute conjoncture	222	Die 60er-Jahre: Das aufkommende Unwohlsein in der Hochkonjunktur
Le nouveau rôle du PS	222/223	Die neue Rolle der SPS
La haute conjoncture	227	Das Unwohlsein in der Hochkonjunktur
Protection de la nature et mouvement écologiste	231	Naturschutz und Umweltbewegung
Bouleversements culturels	232	Kulturelle Differenzierung
La Suisse n'est plus celle que l'on croit	234/233	Veränderte Selbstwahrnehmung
L'Action nationale	236/235	Nationale Aktion
En route pour 68!	236	Unterwegs nach 1968
L'internationale socialiste pendant la guerre froide et la décolonisation (1945–1965)	238/240	Sozialistischer Internationalismus
Renouveau culturel des années 50 et 60	243/241	Bruch und Aufbruch – Die SP und die Schweizer Kultur in den 1950er- und 1960er-Jahren
Eugénisme et marginaux	245/244	Eugenik und fürsorgliche Zwangsmassnahmen – ein dunkler Fleck auch in der Geschichte der SPS
Ernst Rodel, rédacteur et homme politique	250/246	Ernst Rodel, Redaktor und Politiker
Le PS en Suisse primitive	254/252	Die SP in der Urschweiz
Le chemin vers le suffrage féminin	258/255	Der lange Weg zum Frauenstimmrecht
Amelia Christinat-Petralli: «Il est plus important d'être forte que d'être dans la majorité»	259/260	Amelia Christinat-Petralli
Le PS et le nucléaire	263/261	«Einstieg in den Ausstieg» – Atomenergiepolitik der SP Schweiz von den 1950er-Jahren bis Tschernobyl
Economie démocratique dans les programmes du parti de 1959, 1982 et 2010	267/264	Wirtschaftsdemokratie als visionärer Kerngehalt der Programme der SP Schweiz (1959, 1982 und 2010)

Le bouleversement de 1968	269	Wendepunkt 1968
Nouveau départ	270	Der Aufbruch
L'initiative Schwarzenbach	274	Schwarzenbach-Initiative 1970
Elections au Conseil fédéral: Graber et Ritschard	275/276	Bundesratswahlen Graber und Ritschard
La crise du pétrol	276	Erdölkrise
L'ère mouvementée de Helmut Hubacher	278/279	Die turbulente Ära Hermut Hubacher
Le mouvement pacifiste	282	Friedensbewegung
La jeunesse en mouvement en 1968	287/285	Bewegte Jugend «1968» und «1980»
La revendications de centres autonomes	290	
10, 100, 1000 Vietnam! La gauche reprend l'initiative au Tessin	291/293	Die Linke ergreift im Tessin die Initiative
Naissance de la société civile	296/294	Aufbruch in die Zivilgesellschaft
Le PS, un parti ouvrier?	299/297	Die SP als Arbeiterpartei
Le PS de Saint-Gall 1985-1995	301/300	Die SP St. Gallen und die Gewerkschaften: Der Streit um die politische Ausrichtung 1985-1995
Le PS et les places de travail dépendant de l'armée 1980-2000	302/304	Die SP und die militärabhängigen Arbeitsplätze 1980-2000
Les coopératives de consommation	307/305	Konsumgenossenschaften zwischen Arbeiterbewegung und bürgerlicher Schweiz
La question jurassienne et les socialistes - vu par Elisabeth Baume-Schneider	308/310	Die sozialdemokratische Partei und die Jura-Frage
La décennie néolibérale	311	Das neoliberale Jahrzehnt
1989: effondrement du bloc soviétique	312	1989: Zusammenbruch des Ostblocks
Mondialisation	314	Globalisierung
Libéralisations et dérèglementations	316	Liberalisierungen und Deregulierungen
Initiative du GSsA	320	Schweiz ohne Armee?
Le scandale des fiches	320/321	Fichenskandal
Le non à l'EEE	324	Das EWR-Nein
Les transformations sociétales	325	Gesellschaftliche Veränderungen
La non-élection de Christiane Brunner	326/327	Der «Brunner-Effekt»
Nouvelle politique en matière de toxicomanie	327	Neue Drogenpolitik
Initiative des Alpes en 1994	328/329	Alpen-Initiative 1994
Le «grounding» de Swissair	331	Swissair-Grounding
Politique de paix et de sécurité	335/332	Von der Abschaffung der Schweizer Armee zur multilateralen Friedens- und Sicherheitspolitik
De l'initiative sur les banques à la crise bancaire	340/336	Von der Banken-Initiative zur Bankenkrise
La politique européenne du PSS	343/341	Die SP und Europa: Vom langen Schweigen zur klaren Strategie
«Portrait» de Christiane Brunner	344/345	Christiane Brunner
Histoire du Parti socialiste fribourgeois (PSF)	346/348	Die SP Freiburg
Histoire du Parti socialiste vaudois	349/351	Die SP Waadt
La défense du service public	351	
Argovie: Karl Killer	354/352	Karl Killer: Ein Sozialdemokrat führt die Stadt Baden zu Sport, Gesundheit und in die Moderne
Urs Hofmann et l'Argovie: politique entre ville et campagne	356/355	Politik zwischen Stadt und Land - Urs Hofmann zieht Bilanz
«There is no alternative» - vraiment?	357	«There is no alternative» - oder doch?
Or pillé et fonds en déshérence	358	Raubgold und nachrichtenlose Vermögen
L'adhésion à l'ONU	360/361	Der UNO-Beitritt
La crise de la démocratie	362	Krise der Demokratie
Le capitalisme de casino	363	Vom Casino-Kapitalismus

Le débat sur les rémunérations abusives	364	Die Abzockerdebatte
Fiscalité	366/365	Die Steuerfrage
Impact de la crise financière	367	Der Finanzkollaps und seine Folgen
Concordance mathématique ou concordance des idées?	371/370	Inhaltliche oder rechnerische Konkordanz?
Petites histoires du sein du parti	374	Parteigeschichten
Les éléphants marchent	377	Tanzende Elefanten
Vers de nouveaux horizons	378	Aufbruch
Le PS – premier parti écologiste	382/380	Die SP – erste Umweltpartei
Solidarité entre les générations	384/383	Aktive Generationensolidarität
2008–2013: un nouveau départ pour la JS	387/385	2008– 2013: Ein neuer Aufbruch für die JUSO Schweiz
Ernst Neukomm	389/388	«Er ist ein Mann der Tat, darum gehört er in den Regierungsrat»
Le PS de la ville de Zurich	394/390	Das Kleine ist nur bedingt Teil des Grossen
Les médias de gauche dans l'ère du numérique	397/395	Linke Medien im digitalen Zeitalter
Franco Cavalli	398/399	Franco Cavalli
Nouvelle fondation du PS Appenzell Rhodes-Intérieures	401/400	Zweitgründung der SP Appenzell Innerrhoden
Femmes socialistes – 125 ans de lutte pour la reconnaissance	404/402	«Wo stehen die Frauen heute nach 125 Jahren Kampf um Anerkennung?» – Rückschau und Ausblick
Après 125 ans, wo steht die Schweizer Sozialdemokratie heute et où va-t-il?	406	Après 125 ans, wo steht die Schweizer Sozialdemokratie heute et où va-t-il?

Noms et termes	413	Begriffe und Namen
-----------------------	------------	---------------------------

Annexes	471	Anhang
Conseillers et Conseillères fédéraux du PS	472	SP-Bundesräte und Bundesrätinnen
Présidentes et présidents du parti	472	Parteipräsidentinnen und -präsidenten
Conseillers et Conseillères aux Etats du PS	474	SP-Ständeräte und -rätinnen
Conseillers et Conseillères nationaux du PS	475	SP-Nationalräte und -rätinnen
Les sections du PS	480	Die Sektionen / Ortsparteien der SP
Bibliographie sélective	483	Quellen- und Literaturverzeichnis
Crédit photographique	488	Bildnachweis
Registre des personnes	490	Personenregister
Auteurs	495	Autoren
Finalemment	497	Zum Schluss
Merci à tous	498	Danke allen
Et si...	499	Was wäre, wenn...
Synopsis des programmes du Parti 1888–2010	Beilage encart	Synopsis der Parteiprogramme 1888–2010